

RƯỢU SAM-BÁNH
MOËT & CHANDON
NHÂN XANH

Là iỏi hơn hết

PHẢI CỐI CHỨNG BỘ GIÁ MẠO

Nết cho đồng thau nhau có cái NGÓI SÀO 5 nháu
Phải nái cho dâng khát Champagne nát về họ hàng bao, vì có
nhàu thử khác bợt hảng chí.

Còn ngoại mổi tháng, ngon sô thê tự chép A. M. V. cẩn
đèng mây chở trên, đóng hảng sâng kín, khôn gian
bằng mực. Chép A. M. V. là đê ráng cùa Bát-Ít tại Saigon.

Bát-Ít cho Phêng pháp
ẤM ỦNG LÝ HƯƠNG
ĐE MÙA THU MOËT & CHANDON
HỘI BÁT-ÍT, SAIGON

Ai mua «Tạp chí Hữu-thanh» ???

TAP-CHI HOU-THANH hiện nay là do M. Nguyễn-duc-NHO mới chính
dẫn lại từ ngày 1 November 1923, mỗi tháng xuất bản hai kỳ.

Trong nội dung quyền Tap-chi có phần xuất-sát-hon trên phiếu, vi để
lựa chọn được những bài Khoa-học có đăng-tiếng trong những ngày
đã liệt-kýtеп giúp việc biên-lập, nên lần này đã được đồng-báo hoặc-nghịch.

M. Tiền-SI Ngô-đức-KÉ làm chủ-tịch
Tết-salen & Phố Hàng-Gai, số 58, Hanoi
Giá mua đồng-niên 8 00

..... 2 50
Hàng cũn mết mìn 6 00

DE BEA U CON STA TU DE RY
VINCENZI
Quai Ton-th Le vong go MALLZACH & Paris

Chuyên nghệ trí hinh duc Hong va Trang rang vang ve các loai
Day thep noi 371
35 hieu 22 duong Legrandiere
Khán hinh từ 9 gio đến 12 gio mỗi bến va đến chỗ kỵ ben

**CHUYỆN
Nàng Manon Lescaut**

— 2 —

Nhà tôi đã có nôi ròi, thật tôi không
ghen nhà ai khác. Tôi thường im
chết, lời mắng thô thi Nguyn
Nhà. Khi mang con trai tôi tắm
hết bùi rồi, cho dù nó chỉ
hết tắm xong và nghịch ánh
thời chán chường ném cái bát nước.
Vậy không được cha phản ứng già M.
C... như vậy tôi đành ghen giáng
tất thê, mà tôi lại không thể
nhìn mặt đứa mèo sang để thiên
nhìn mèo của mèo, theo dõi mèo
nhau đùa. Ngày tôi bị ngưng, tôi
không thích phải chờ đợi nó

đo sáu-không cùn nang, và le
tinh thâc mao-đeo-đeo cùn sot, hat
đang a phai bai mè. Cua
lêng mòi iu-hia thi công-tu... dia
tu... dia: Chung tu... khiet diaj di
auat voi tiau tang mo trong tam-dy.
Nam-ay, muoi tang mo trong tam-dy.
Nhưng, muoi tang mo trong tam-dy.
đang: bai vong chung hoi le heuo
ra ve noi ve. Té kham dia than
moi, voi mäng böh rõ vò ching, và
tai que tay sing vò ching. Công
G. G. may linh aneng, cha ben
tai, tui phai long. Tui chon 10
tui voi vien, Tui là bao thien chi
tai, lai sing long van gap va moi
mo, sang tang la ghiem hon ua
an day man vay. Tui xem sing
chon moa chua la bat chien,
10, khong coach vay. Tui tat tai
di dan mang ru ky theo ye, zho
tai, tan mang diach themang mai ru

hay tự trước rồi, thi làm sao
để sang phái? Về sau hằng đán my
còn kinh kinh vía gáy. Tôi là y
còn cát (?) T.,哥, thi chép
để ghi phái khai bắc kia, moi
Tết nái: "T. Ông" chép là khô
đi, song nhau kia, tài chép hift
và mìn, khai bắc kia là chí khai,
mùi chép là chí khai hay
mùa chép khai mài dược thang
không, nó mài vèp, hao rong không
nó mài vèp, hao rong không
tì mìn, nó sang lâm đài, sang mìn
tì mìn, nó sang lâm đài, sang mìn
Nha xát pít, sang
và chép hift thường 10 lăm; và
và chép con lót lam là khung khay,
xay khý, và nón lõi láp iết 16 lăm
sang sún sún ngói sún, ngói
và hét nót vòi nón là khung
optial, chép, đặng?

© 2007 by The McGraw-Hill Companies

STIMAGE : 2.000 EXEMPLAIRES

L'Administrateur Général : MESSING YANN-CÔTE

Brugge 21^{er} Septembre 1924

CHỦ BIÊN I NÔNG GIAI CÁC NHÀ CÓ XE HƠI!

Các món gi của chín-tôn muôn lán bằng sít, làm rá bay là
rất lính những máy móc và đồ khí-cu vè nông-nghiệp;
Làm các món mì rồi cùn mì-bằng thép, gan, dòn, đòn,
bột.

Tai-xin chun-tòn hàn-hay:

FORGES ET ATELIERES DE CHANTIERS D'INDOCHINE
Tại Khâm-hôp, Quai de la Marne

Dây thép nối 25 mét dài:

Lam kỵ-cang lâm, có tay lợt che-kéo-mòn & áo-vest kỵ;
ngồi khéo bén Pháp-quốc hâm-diem song-việt lâm.

R CHOMIENNE
187. Đường Catina Saigon. - 187

NÓN CASQUES
COQ GAULOIS

Băng cáy LIA

NHÈ NHÂN

GỌN GHÉ,
CHẮC CHẨN
(Bao lanh 5 năm)



Thứ số 1 750
id. 2 500
(Tiền gửi không tính, hàng cũ)

Phí mài đóng cát nhân hiết

và



BỐ TAN ONG MAY MÙNG

Có Thuốc-dịa hộ thương-tho công nhận
Khú 2*25 — 4 thước.....
Thịt thiết tot khú 2*40 — 1 thước.....
Muối nguyễn-edy chưng lôi 30 thước, chia hàn hông 5/5.

1*30 1*10

1*40 1*10

1*50 1*10

1*60 1*10

1*70 1*10

1*80 1*10

1*90 1*10

1*100 1*10

1*110 1*10

1*120 1*10

1*130 1*10

1*140 1*10

1*150 1*10

1*160 1*10

1*170 1*10

1*180 1*10

1*190 1*10

1*200 1*10

1*210 1*10

1*220 1*10

1*230 1*10

1*240 1*10

1*250 1*10

1*260 1*10

1*270 1*10

1*280 1*10

1*290 1*10

1*300 1*10

1*310 1*10

1*320 1*10

1*330 1*10

1*340 1*10

1*350 1*10

1*360 1*10

1*370 1*10

1*380 1*10

1*390 1*10

1*400 1*10

1*410 1*10

1*420 1*10

1*430 1*10

1*440 1*10

1*450 1*10

1*460 1*10

1*470 1*10

1*480 1*10

1*490 1*10

1*500 1*10

1*510 1*10

1*520 1*10

1*530 1*10

1*540 1*10

1*550 1*10

1*560 1*10

1*570 1*10

1*580 1*10

1*590 1*10

1*600 1*10

1*610 1*10

1*620 1*10

1*630 1*10

1*640 1*10

1*650 1*10

1*660 1*10

1*670 1*10

1*680 1*10

1*690 1*10

1*700 1*10

1*710 1*10

1*720 1*10

1*730 1*10

1*740 1*10

1*750 1*10

1*760 1*10

1*770 1*10

1*780 1*10

1*790 1*10

1*800 1*10

1*810 1*10

1*820 1*10

1*830 1*10

1*840 1*10

1*850 1*10

1*860 1*10

1*870 1*10

1*880 1*10

1*890 1*10

1*900 1*10

1*910 1*10

1*920 1*10

1*930 1*10

1*940 1*10

1*950 1*10

1*960 1*10

1*970 1*10

1*980 1*10

1*990 1*10

1*1000 1*10

1*1010 1*10

1*1020 1*10

1*1030 1*10

1*1040 1*10

1*1050 1*10

1*1060 1*10

1*1070 1*10

1*1080 1*10

1*1090 1*10

1*1100 1*10

1*1110 1*10

1*1120 1*10

1*1130 1*10

1*1140 1*10

1*1150 1*10

1*1160 1*10

1*1170 1*10

1*1180 1*10

1*1190 1*10

1*1200 1*10

1*1210 1*10

1*1220 1*10

1*1230 1*10

1*1240 1*10

1*1250 1*10

1*1260 1*10

1*1270 1*10

1*1280 1*10

1*1290 1*10

1*1300 1*10

1*1310 1*10

1*1320 1*10

1*1330 1*10

1*1340 1*10

1*1350 1*10

1*1360 1*10

1*1370 1*10

1*1380 1*10

1*1390 1*10

1*1400 1*10

1*1410 1*10

1*1420 1*10

1*1430 1*10

1*1440 1*10

1*1450 1*10

1*1460 1*10

1*1470 1*10

1*1480 1*10

1*1490 1*10

1*1500 1*10

1*1510 1*10

1*1520 1*10

1*1530 1*10

1*1540 1*10

1*1550 1*10

1*1560 1*10

1*1570 1*10

1*1580 1*10

1*1590 1*10

1*1600 1*10

1*1610 1*10

1*1620 1*10

1*1630 1*10

1*1640 1*10

1*1650 1*10

1*1660 1*10

1*1670 1*10

1*1680 1*10

1*1690 1*10

1*1700 1*10

1*1710 1*10

1*1720 1*10

1*1730 1*10

1*1740 1*10

1*1750 1*10

1*1760 1*10

1*1770 1*10

1*1780 1*10

1*1790 1*10

1*1800 1*10

1*1810 1*10

1*1820 1*10

1*1830 1*10

1*1840 1*10

1*1850 1*10

1*1860 1*10

1*1870 1*10

1*1880 1*10

1*1890 1*10

1*1900 1*10

1*1910 1*10

1*1920 1*10

1*1930 1*10

1*1940 1*10

1*1950 1*10

1*1960 1*10

1*1970 1*10

1*1980 1*10

1*1990 1*10

1*2000 1*10

1*2010 1*10

1*2020 1*10

1*2030 1*10

1*2040 1*10

1*2050 1*10

1*2060 1*10

1*2070 1*10

1*2080 1*10

1*2090 1*10

1*2100 1*10

1*2110 1*10

1*2120 1*10

1*2130 1*10

1*2140 1*10

1*2150 1*10

1*2160 1*10

1*2170 1*10

1*2180 1*10

1*2190 1*10

1*2200 1*10

1*2210 1*10

1*2220 1*10

1*2230 1*10

1*2240 1*10

1*2250 1*10

1*2260 1*10

1*2270 1*10

1*2280 1*10

1*2290 1*10

1*2300 1*10

1*2310 1*10

1*2320 1*10

1*2330 1*10

1*2340 1*10

1*2350 1*10

1*2360 1*10

1*2370 1*10

1*2380 1*10

1*2390 1*10

1*2400 1*10

1*2410 1*10

1*2420 1*10

1*2430 1*10

1*2440 1*10

1*2450 1*10

1*2460 1*10

1*2470 1*10

1*2480 1*10

1*2490 1*10

1*2500 1*10

1*2510 1*10

1*2520 1*10

1*2530 1*10

1*2540 1*10

1*2550 1*10

1*2560 1*10

1*2570 1*10

1*2580 1*10

1*2590 1*10

1*2600 1*10

1*2610 1*10

1*2620 1*10

1*2630 1*10

1*2640 1*10

1*2650 1*10

1*2660 1*10

1*2670 1*10

1*2680 1*10

1*2690 1*10

1*2700 1*10

